L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI 14 AVRIL 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 14 avril—Temps clair, vents du nord, baromètre plus haut et température stationnaire ou plus haute.

Température du 12 avril 1882
Thermomètre de J. Dumas, [illegible]

	Fahrenheit	Centigrade
heures du matin	63	17
Midi	70	21
[illegible]	74	23
[illegible]	69	20

Jeudi, 13 avril 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	61	Louisville, Ky	54
Augusta, Ga	60	Memphis, Tenn	56
Galveston, Tex	—	Mobile, Ala	73
Cairo, Ill	56	Montgomery, Ala	60
Chattanooga, Tenn	56	Nashville, Tenn	54
Cincinnati, O	5?	New Orleans, La	71
Davenport, Iowa	49	Omaha, Neb	46
Dubuque, Iowa	49	Pittsburg, Pa	46
Knoxville, Tenn	59	Savannah, Ga	56
Memphis	58	Shreveport, La	56
Keokuk, Iowa	49	St Louis, Mo	48
Key West, Fla	74	St Paul, Minn	49
La Crosse, Wis	46	Vicksburg, Miss	56
Leavenworth, Kan	49	Yankton, D. T	44

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou au-dessous des plus basses).

Augusta	7.06	Nashville, Tenn	20.64
Cairo, Ill	34.06	New Orleans	1.60
Cincinnati, O	17.06	Omaha, Neb	10.64
Davenport, I	8.02	Pittsburg, Pa	6.06
Keokuk, Iowa	12.06	Shreveport, La	14.01
La Crosse, Wis	9 10	St Louis, Mo	20.06
Leavenworth, K	13.09	St Paul, Minn	13.04
Louisville, Ky	8.07	Vicksburg, Miss	45.06
Memphis, Tenn	30.06	Yankton	5.04

[illegible] des hautes eaux de 1874.

JOHN HOGAN,
Ast. Observer.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits aux bureaux de santé dans les dernières 24 heures

Mariages.

[illegible] Lacroze à Mme Vve P N Caston;
[illegible] Michel à Mlle Eleonora Williams;
[illegible] à Mlle Catherine Farley;
[illegible] M Porter à Mlle Mathilde M Bates.

Naissances.

Mme Manuel Nuñez, une fille, 27 février;
.. Théodore Kramer, un garçon, 6 avril;
.. Frank Williams, un garçon, 31 mars;
.. H B Thompson, une fille, 3 avril;
.. Jacob Zummer, une fille, 25 mars 1879; aussi, un garçon, 13 novembre 1881;
.. F Ricksghauss, une fille, 10 avril.

Décès.

Marie Pomonelle, e, 75 ans, rue Ste-Anne, entre Galvez et Miro;
Mary Jackson, e, 2 mois, rue Delord, près Dryades;
Frederickn Von Hafen 5 jours, rue Bellecastle, entre Jersey et Tchoupitoulas;
Gustave Seigel, 12 ans, rue Laurel, près Sixième;
Estelle Tuma, 3 mois, Poydras Asylum;
Stephen Berry, 64 ans, rue Calliope, entre Rampart et Dryades;
Joseph F Sutter, 74 ans, rue Dela haise, près Magazine;
Moreno Farker, e, — ans, No 261 rue Tchoupitoulas;
Anne Hereford, e, 23 ans, rue Dryades, près Quatrième;
Mme Mary A Ryan, 29 ans, No 123 rue Prytania;
Marie Joséphine D'Autorive, 5 mois, paroisse St-Bernard;
Ernestine Jufergue, e, 19 mois, No 276 N. Villeré.

Voyageurs arrivés:

HOTEL ST. CHARLES.

P J Kearney, Waterford; Jos A Stevenson, Danville; A G Dagner, mère Halt, Mobile; Chas Mohler[?] Bonham, Kentucky; W C Gilmer, New Mexico; S A Anderson, Arlington; J A Lam, Lafourche; R Whitaker, St Louis; E R Baywood, Boston; Fred F Myka, N O; E C Walthal, ville; C E Walthall, Mississippi; Thos M Smedes, Alf B Pitman, Vicksburg; E L Lafavre, Coast Baton Rouge; C G Ericksen, Baltimore, Dr L F Criado et femme, Brooklyn; J B Williams, Pittsburg; M M Gotting; S Englander, Louis Weschselharr, New York; Wade R Young, Lac; Geo Kingsland et femme, St Louis; G Lina et fils, Birmingham; K Marx, N Y; N P Dana, [illegible]; C C Ponte, Dubuque; Thos B Bowling, N O; C B Upton, Wallaville; G E Forde, Angleterre; S S Bentley, N Y; Chas A Koops, Michigan; J T Hawkins, N O; Wm A Boland, Terrebonne; J S Cooke, Inglewood; W L Shaffer, Terrebonne.

Les deux coups de vent.—Dans tous les quartiers de la ville on ne parlait, hier, que des ravages du coup de vent de mardi et de mercredi soir.

Sur le chemin de Gentilly, il n'y a presque plus de barrières; les jardins potagers sont dans un état pitoyable.

Dans le rue Broad, on nous signale la perte presque totale des beaux arbres, fruitiers et autres, sur la propriété de M. Alfred Delanp.

Sur le bayou St Jean, la bâtisse du Crescent City Rifle Club a été renversée. Un homme dont on ignore le nom y a été grièvement blessé. Un chien de prix a été écrasé.

Dans la paroisse St Charles, la sucrerie de M. François Bougère a été renversée et un homme qui s'y trouvait dans le moment a été tué.

La gare à passagers de la station St. Charles, sur le chemin de fer du Pacifique, a également été renversée; personne, heureusement, n'a été blessé.

Foire.—C'est hier soir que l'ouverture de la foire au profit de l'église St-Maurice, a eu lieu aux Casernes. Si la suite et la fin sont ce qu'a été le commencement, la fête pourra être comptée au nombre des plus brillantes et des plus productives de la saison, ce dont s'réjouiront heureuses les zélées ordonnatrices. L'entrain, l'animation, la gaieté et surtout la prodigalité des visiteurs n'ont pas eu de trêve. Les dames et les demoiselles préposées aux tables ont travaillé comme de véritables abeilles et ont fait une abondante récolte de miel.

Toutes les tables de fantaisie sont décorées avec goût, et le restaurant est tenu par une des dames les mieux entendues du petit village. La table de punch, située à l'une des extrémités de la salle, est dirigée par un essaim de jeunes filles toutes plus gracieuses, plus aimables, plus séduisantes les unes que les autres.

Encore trois recettes comme celle de la soirée inaugurale de la foire, et le bon curé de St. Maurice sera en mesure de faire à ce modeste petite église toutes les réparations qui y font besoin!

Billard.—La sixième séance du concours de billard, a eu lieu, hier soir, chez Miller, entre MM. Arthur Coste et Louis Abrams. La partie a été gagnée par le premier qui a accompli ses 300 points tandis que M. Abrams n'en avait que 263.

La moyenne des points du gagnant a été de 3 18[19, celle du perdant de 3 35[76. Les plus fortes séries de M. Coste ont été de 41, 32, 24, 24; celles de M. Abrams, de 31, 21, 16, 15.

La partie a duré deux heures vingt minutes. M. Coste a par conséquent gagné le second prix et M. Abrams le troisième.

Le quatrième prix sera disputé ce soir, par MM. John Oberlander et Wm. Zephringer.

Cour du recorder Mittenberger.—Laura Williams et Joséphine Wilson ou Jubilée, étaient accusées de vol; la première a été acquittée, la seconde a été envoyée à la cour criminelle de district. Cautionnement de $1500.

John Walker, accusé d'être entré, nuitamment, dans la boulangerie du coin des rues Marais et Toulouse, dans l'intention d'y commettre un vol, a été envoyé en prison où il restera jusqu'au jour de l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1000.

Francis Foley, convaincu d'ivresse et de langage obscène, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Mme Gomez et Alexandre Beauregard qu'on croyait atteints d'aliénation mentale, ont été relachés, après lecture du certificat du médecin de la ville qui déclare qu'ils sont sains d'esprit.

Victoria Williams a été envoyée à la maison du Bon Pasteur, pour vagabondage.

Maggie Gannon, convaincue d'avoir enfreint l'ordonnance 528 et de s'être enivrée; Georgina Foley, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence; George Malcolm, de s'être enivré — ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de détention à la geôle de police.

Henri Volund, conducteur de la charrette qui a renversé et écrasé James Bitterwolf, âgé de deux ans et demi, a été requis de fournir un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Raphael Hester, convaincu de bris de paix, a fourni un cautionnement de $100 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Cour du recorder Davey.—Louisa Loubiott a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, parce qu'elle n'a aucun moyen d'existence.

Martin Jewell, convaincu de vagabondage; George et Charles Lacey, de vol ont été envoyés à la maison de correction.

Annie Foster et L. P. Sullivan, accusés de voies-de-fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Wm McCabe, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de détention à la geôle de police. Sur le chef d'attaque à main armée et de méchanceté, il a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $500.

Mme Fitzsimons, convaincue d'insultes, a dû fournir un cautionnement de $100 pour répondre de sa [illegible]

Sport.—C'est la faiblesse de bien des hommes—et nous en sommes—de croire qu'il pleuvra aujourd'hui parce qu'il a plu hier. Triste logique assurément, mais dont on ne peut pas se défendre à volonté. Un ciel nébuleux hier matin, une nuit pluvieuse et orageuse la veille, laissaient craindre l'ajournement des courses annoncées; aussi le soleil en se montrant vers midi, a-t-il été salué avec une indicible joie par ceux qui, volontiers, eussent livré leurs royaumes pour quelques heures de sécheresse.

Moins grande l'affluence d'hier que celle du premier jour, mais par contre, plus intéressantes les courses. Comme toujours, les vendeurs de *poules* ont fait ample moisson, et la fortune n'a pas été cruelle à l'endroit des partisans des chevaux favoris. La première course où il y avait trois partants, a été gagnée par *Ella*; distance, une demi-mille, franchie en 53 1[2 secondes.

La seconde course s'est fait longuement attendre par suite de la difficulté à faire partir les chevaux. On pourrait avec raison dire: "cheval trop fougueux ne gagne pas de course"; car il ne nous souvient pas d'avoir jamais vu un de ces chevaux, tricheurs apparemment, ne pas se laisser trahir par ses forces. Hier, le proverbe ne s'est pas démenti; le cheval dont la fougue paraissait indomptable, a subi la plus honteuse des défaites, et c'est à celui qui s'était montré le plus modeste qu'est échu la victoire, *Mascotte*. La distance d'un mille et un huitième a été parcourue en 2 minutes 7 1[2 secondes. Cette leçon ne devrait-elle pas servir d'exemple aux hommes?

La troisième et dernière course, un mille en parties liées, s'est livrée entre cinq chevaux, deux desquels s'étant laissés trop devancer, ont été retirés de la lice. La première et la seconde partie ont été gagnées par *Lida Stanhope*.

Ceux qui croyaient assister à un *steeple chase* ont été amèrement déçus en en apprenant le renvoi forcé à un autre jour à cause de l'humidité du terrain. Le *steeple chase* est la course par excellence des Anglais; elle aura ici l'attrait de la nouveauté.

Les prochaines courses sont annoncées pour demain. C'est le jour fashionable des dames, et c'est dire que la partie des tribunes réservée à la Soie et à la Mousseline ne sera pas délaissée.

Bureau de Santé.—La réorganisation de ce Bureau a eu lieu hier soir. Messieurs les nouveaux membres, les Drs Von Goren et Kelis, ont été invités à occuper leurs sièges après la prestation formelle du serment d'office.

L'élection du président devant se faire avant toute chose, le Dr Jones, par délicatesse, s'est fait remplacer au fauteuil de la présidence par M. Marks. Le Dr Formento prenant la parole, a fait, en une allocution de circonstance fort bien sentie, l'éloge de son collègue, le Dr Jones, dont le talent et les qualités personnelles, a-t-il dit, ont été appréciés de tous ceux qui se sont trouvés en relations avec lui.

Grâce à la courtoisie et à l'impartialité que le digne président a invariablement apportées dans l'exercice de ses fonctions officielles, l'harmonie n'a jamais cessé de régner dans le sein de notre corps. Ce m'est un doux plaisir de rendre hommage à la pureté de caractère de cet homme, à l'endroit duquel je professe une si haute admiration; et je suis heureux de proposer à mes collègues sa réélection à la présidence du Bureau.

La réélection du Dr Jones s'étant faite unanimement et de vive voix, celle du Dr Herreck, en qualité de secrétaire-trésorier a eu lieu de la même façon. Ont été nommés inspecteurs sanitaires, les médecins dont les noms suivent: Premier district, Dr R. A. Bayley; deuxième district, Dr Ch Faget, jeune; troisième district, Dr E. J. Mioton; quatrième district, Dr W. R. Mandeville; cinquième district, Dr A. M. Beret; sixième et septième districts, Dr Wm Ryan; station de quarantaine des Rigolets, Dr W. H. Carson; Morgan City, Dr N. L. Signr; Port Eads, Dr E. W. Adams; inspecteur des huiles d'éclairage, M. Eugène LeGardeur.

En vertu d'une résolution présentée par M. Marks, la composition du personnel des commis du Bureau a été laissée au président, avec prière de se rappeler les bons offices du personnel actuel et de lui en tenir compte.

En soumettant son exposé des recettes et des débours du mois de mars, le comité de finances a mis à profit l'occasion de féliciter le Bureau de sa situation prospère. La caisse accuse un reliquat de $438 22, toutes dépenses payées, lesquelles se sont élevées à $3323 49. Le rapporteur du comité, M. Booth cite à l'appui de la sage disposition des fonds du Bureau, un tableau comparatif des frais du Bureau de Santé de Boston, une des villes les mieux administrées du pays, frais atteignant l'énorme somme de $86,072 56 du 11 mai 1880, au 30 avril de l'année suivante.

Une résolution est adoptée limitant au maximum le traitement mensuel de l'inspecteur d'éclairage à $150.

Le Dr Formento a donné lecture de son rapport relatif à l'état sanitaire des divers districts de la cité;

Dans le premier district, dit ce rapport, grâce à la rigoureuse mise en vigueur des mesures d'hygiène par les officiers de santé, il a été possible de constater une amélioration sensible de la salubrité. De 105 cas de décès, 7 seulement ont été causés par la variole.

Dans le deuxième district, 3 cas de variole ont été traités avec funeste résultat; le nombre des décès est relativement restreint.

La variole sévit avec une intensité plus marquée dans le Troisième district qu'en aucun autre district; elle a fait 21 victimes en moins de deux semaines. L'hôpital Luxenberg qui s'y trouve situé, a été inspecté par la commission des médecins dont le rapport a été livré à la publicité.

Dans le Cinquième district la variole a fait 3 victimes; dans le Sixième elle n'en a pas fait, et en a fait une dans le Septième.

Trois navires mouillés dans le fleuve ont été soumis à une inspection, de même qu'un chaland portant 290 porcs. Sept cent quarante-cinq charetées d'immondices ont été versées dans le fleuve aux différents quais de la ville. Comme de coutume le Dr Formento a fait suivre ces statistiques de remarques judicieuses sur l'urgente nécessité de combattre le fléau par tous les moyens connus de la science, seul espoir de s'en rendre maître et de prévenir sa propagation.

M. F. C. Zacharie a été nommé avocat du Bureau.

M. Booth, après l'audition de la lecture d'un rapport du Dr président, a présenté une résolution à l'effet d'engager le gouverneur de l'Etat à lancer une proclamation déclarant notre port en quarantaine contre tout navire venant de Rio-Janeiro, de Vera-Cruz, de Matanzas, de San Iago de Cuba, du Port au Prince, de la Jamaïque, de la Martinique ou de la Guadeloupe, la détention ne devant pas durer au delà de soixante-douze heures.

Incendie.—Hier soir, à neuf heures, un incendie a éclaté dans une maison non habitée, appartenant à M. Scheer, au coin des rues Conti et Dorgenois.

La bâtisse a été détruite; elle était assurée pour $900.

Autopsies et levées de corps en novembre dernier—Nous devons à l'obligeance de M. Henri Laborre, secrétaire du coroner LeMonnier, le relevé des autopsies et levées de corps que le docteur a faites en novembre dernier.

L'intéressant tableau nous a été communiqué hier.

Dans la période susdite, soixante-treize personnes sont mortes sans avoir reçu de soins de médecins; vingt-huit étaient blanches et quarante-cinq de couleur. De ce nombre, quarante-neuf étaient du sexe masculin et vingt-quatre du sexe féminin.

Neuf personnes sont mortes accidentellement—7 blanches et 2 de couleur. De ce nombre, 8 étaient du sexe masculin et 1 du sexe féminin.

Sept personnes se sont suicidées; elles étaient toutes de la race blanche; 5 étaient du sexe masculin, 2 du sexe féminin.

Il y a eu 23 mort-nés, dont 12 blancs et 11 de couleur. De ce nombre, 13 étaient du sexe masculin et 10 du sexe féminin.

Total 112 décès, dont 54 de personnes blanches et 58 de couleur, 75 du sexe masculin et 37 du sexe féminin. De ce nombre, 70 sont nés à la Nlle-Orléans, 17 aux Etats-Unis, 25 à l'étranger.

Au fur et à mesure que les relevés des autres mois seront terminés, nous les publierons.

Paragraphes.—Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

Brooks Carnes à John O. Johnson, un terrain faisant face à la rue Delachaise, dans l'îlet compris entre les rues Delachaise, St André, St David et Foucher $550

Marquis de Pontcheron à Pierre Larrouy, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Septième, dans l'îlet compris entre les rues Septième, Esplanade et St Jean $750

Anne Schneider à Sylvianus Easton, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Manuel, dans l'îlet compris entre les rues Manuel, Union, Urquhart et François $500

—Une charrette à lait que conduisait Coy Pablo Jean, s'est heurtée, hier matin, à huit heures, contre le car No 34 de la ligne de la rue Erato. Ce dernier véhicule a été fortement endommagé. M. Jean a été arrêté.

—M. Walshe administrateur du département de finances municipales, a annoncé, hier, que la perception des taxes s'est élevée, mercredi, à $70,000.

—Minnie Meyers a tenté de se suicider, chez elle, No 69 de la rue Dauphine, en se donnant un coup de couteau au côté gauche de la poitrine. Elle a reçu les soins du Dr. Wilson. La blessure n'a pas de gravité.

—A la section A, [juge Roman] de la cour criminelle de district—Maurice Bell a été convaincu de vol.

Jeffrey Jackson a été condamné à une heure de détention à la prison de paroisse, pour avoir assailli l'officier de police D Secland.

—Salvadore Limbardo et un nommé Rovella se sont pris de querelle, sur la Levée, au pied de la rue Poydras; en s'eux tenait l'autre à la gorge et le traînait vers son esquif quand le caporal Lynch et l'officier Roach sont accourus sur les lieux et ont arrêté les deux combattants, qui, hier matin, ont été traduits devant le recorder Davey qui a condamné le premier à dix piastres, et le second à cinq piastres d'amende, pour s'être battus et avoir troublé la paix.

Le bateau à vapeur "John M. Chambers" en arrivant à son quai, au pied de la rue Bienville, s'est heurté contre le "Saline" qu'il a endommagé. Les réparations coûteront une cinquantaine de piastres.

—Le maire et le Dr Jones, président du bureau de santé, se sont promenés, hier matin, en voiture, sur le côteau de la Métairie dans le but de choisir un emplacement convenable pour un hôpital destiné à recevoir les variolés. Entre le Parc et la maison de correction le terrain étant très élevé, on croit que cette localité sera choisie.

—M. Mealey, administrateur du département de la police s'est plaint, hier, au maire, de ce qu'on ait, la veille, refusé d'admettre à l'hôpital de charité un malade qui y avait été transporté de la station de police du deuxième precinct.

—Le chef de la police a été informé, hier matin, que des voleurs se sont introduits, mercredi matin, dans le magasin d'épiceries en gros de M. John Calder, au coin des rues Lafayette et Peters; que quatorze sacs de café et plusieurs boîtes de cigares y ont été enlevés. M. Boylan a, sur le-champ, ordonné aux membres de la police secrète de se mettre à la recherche des voleurs. Dans notre dernier numéro nous disions:

"L'officier E. Miller, en faisant sa ronde hier matin, à trois heures, a vu dans la rue Canal, entre Peters et Front, un individu portant un sac sur sa tête; il lui a ordonné de s'arrêter, mais l'inconnu s'est enfui en laissant derrière lui le sac, que l'agent a déposé à la station du troisième 'precinct.' C'était un sac de café."

On a tout lieu de croire que cet inconnu était un de ceux qui ont pénétré dans l'établissement de M. Calder.

—La cheminée de la maison No 289 de la rue Dauphine a croulé. Les réparations coûteront une vingtaine de piastres.

La cheminée de la machine à dessécher de la rue Melpomène a été renversée par le vent.

—Hier matin, à huit heures, Charles Adams, prévenu de n'avoir aucun moyen d'existence, a été arrêté à la station centrale; on l'a amené à la cour du recorder Davey, mais à peine y était-il qu'on s'est aperçu qu'il était atteint de la petite vérole. Il a été immédiatement envoyé à l'hôpital des variolés.

—L'eau du vieux bassin a monté, hier, de huit pouces et dans plusieurs endroits elle passait sur la levée. Le chemin coquillé du Pere Espagnol est inondé.

—James Bogart et Charles Benoid se sont battus, hier soir, à dix heures et demie, à l'encoignure Canal et Basin. Ils ont été arrêtés.

—Hier, en charroyant des boîtes de lait condensé et gâté du magasin de MM. Smith Bros, au bateau à immondices, amarré au pied de la rue Quartier. Tout le long du trajet les "drivers" des véhicules en distribuaient aux enfants. Vers deux heures de l'après-midi, des hommes et des enfants voyant un dray passer au coin des rues Peters et Douane, chargé de boîtes semblables, se sont élancés sur le véhicule, ont assailli le conducteur et enlevé plusieurs boîtes qu'ils ont mises dans une charrette, et se sont enfuis. Ce n'était pas des boîtes de lait gâté, c'en était au contraire d'excellentes qu'on expédiait à bord d'un des navires de Morgan. Le sergent O'Neil a réussi à arrêter sept de ceux qui ont assailli le conducteur. Il connaît les autres; il fera un affidavit contre eux ce matin.

—On lit dans le *Voltaire*;

Un journal du matin prête à M. Gambetta l'intention de se rendre prochainement dans plusieurs villes de province pour y développer les principales réformes qu'il a élaborées pendant son passage aux affaires.

Nous pouvons assurer à notre confrère qu'il a été induit en erreur et que cette nouvelle est dénuée de fondement.

Loin de songer à entreprendre une campagne en province, M. Gambetta a le projet de s'éloigner pour quelque temps de la politique et de faire, dans ce but, un voyage à l'étranger, probablement en Angleterre.

On peut voir, depuis quelque temps, sur la place du Palais-Royal, de nouveaux types de brûleurs au gaz, qui donnent économiquement une très belle lumière. Ce sont les brûleurs intensifs imaginés par M. Siemens, de Dresde. Tandis que les becs papillons ordinaires donnent une intensité lumineuse de 1 carcel 10 avec une consommation de 140 litres, soit 427 litres par carcel, les brûleurs intensifs Siemens, formés de 32 becs, consomment 1,600 litres à l'heure et donnent 42 carcels d'intensité. Chaque carcel est donc obtenue avec une consommation de 38 litres, au lieu de 127. Le prix de la carcel revient à 1 c. par heure.

On sait que les matières solides donnent seules le pouvoir éclairant dans l'arc électrique comme dans la flamme. De plus, les intensités lumineuses croissent très vite avec la température. M. Siemens, se basant sur ce principe, a cherché à augmenter la température de la flamme du gaz. Or, l'air affluo ordinairement autour des becs pour alimenter la flamme d'oxygène est de l'air froid; l'azote qui entre dans la composition de l'air pour les deux tiers est un gaz inutile, il enlève de la chaleur en pure perte.

M. Siemens a supprimé cet inconvénient capital en ne faisant arriver au contact de la flamme que de l'air préalablement chauffé, et c'est le foyer lui-même qui se charge de cette besogne préparatoire.

Le gaz s'échappe d'une couronne percée de trous; au lieu de s'élever en brûlant, la flamme est appelée en dedans, entraînée dans un tuyau central; les gaz de l'atmosphère descendent et finissent par s'échapper dans un autre tuyau recourbé comme celui d'un calorifère. Ce tuyau-cheminée remonte ensuite et s'en va porter le gaz au-dessus de la lanterne. Cette disposition est nécessaire pour que le tirage se fasse convenablement.

L'air extérieur pénètre le long des candélabres par un tuyau qui enveloppe celui que suivent les gaz de la combustion pendant leur descente. L'air s'échauffe autour du tuyau intérieur et vient déboucher par filets indépendants autour de la couronne par laquelle s'échappe le gaz. L'air chaud brûle complètement le gaz et donne un éclat comparable à la lumière.

Les becs intensifs Siemens fournissent ainsi d'une manière économique des foyers lumineux puissants, comparables par l'intensité aux foyers électriques, mais dépourvus de cet éclat gênant et de cette teinte violacée que l'on reproche à la lumière par arc voltaïque.

—Un domestique, sortant de chez un célibataire, se présente dans une maison pour y entrer en service.

—Est-ce que je puis aller aux renseignements chez votre ancien maître? demande la bourgeoise.

Le domestique, du ton le plus pénétré:

—Oh! pas en ce moment-ci, madame...... Il vient de mourir! [Tocsinet.]

—M. Alphonse, en grand uniforme, l'œil bleu et casquette à six étages, le foulard rouge négligemment jeté autour du cou, traverse le boulevard extérieur, tenant à la main une demi-livre de beurre et quelques fines herbes.

Un gavroche, à sa vue, interpelle un gardien de la paix!

—Suivez-le! Il va y avoir un malheur! Il veut se faire sauter!

Par décrets en date du 23 mars rendus sur la proposition du garde des sceaux, ministre de la justice et des cultes:

M. Foulon, évêque de Nancy, est nommé à l'archevêché de Besançon en remplacement de M. Paulinier, décédé.

M. Turinaz, évêque de Tarentaise, est nommé à l'évêché de Nancy, en remplacement de M. Foulon, appelé à l'archevêché de Besançon.

M. Pagis (Pierre Antoine), curé de Salers (Cantal), est nommé à l'évêché de Tarentaise, en remplacement de M. Turinaz, appelé à l'évêché de Nancy.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez:

E. Milland, Kiosque, coin Bienville et Chartres.	
F. Bourgeois	123 Rue Royale.
G. Ellis	11 [illegible]
H. Holland	12 [illegible]
C. F. Whenton	21 Commercial Place.
Wm. Johnson	[illegible]
A. L. Slack	99 Commercial Place.

DEPECHES Télégraphiques.

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Mort d'un communard.

Paris, 13—M. Trinquet, communard, est mort.

Mariage et séparation.

Paris, 13—Le marquis d'Anglesey, marié le 26 juin, à la veuve de l'Hon. H. Wadehouse, fille de M. King, de la Georgie, s'est séparé d'avec sa femme. C'est la troisième femme du marquis. Il annonce qu'il ne sera pas responsable des dettes qu'elle peut contracter.

Mariage princier.

Vienne, 13—La princesse Thérèse Von Lichtenstein et le prince Frantz Joseph Arnolph, de Bavière, se sont mariés hier.

La ligue des terres—Recettes et dépenses.

Londres, 13—Le vapeur Manitobian, de la ligne Allen, allait de Boston à Glasgow. Il s'est échoué à Greenock. Il est à peu près impossible de le remettre à flot.

Londres, 19.—On parle d'un mariage entre le Rév. Edw. Carr Glynn, vicaire de Kensington et lady Mary Campbell, la plus jeune fille du duc d'Argyle.

Liste des suspects en Irlande. La santé du Dr Lamson.

Londres, 13—La liste officielle des suspects en prison le 15 avril est de 513, dont 28 sont suspects raisonnablement de meurtre ou premier chef et 7 comme complices, 11 sont accusés de menées contre la sûreté de l'Etat, et 24 prisonniers pour avoir tiré des coups de feu avec intention de tuer, d'autres pour incendie, intimidation, assemblées illégales.

Le Dr Lamson.

Il dort bien et est presque gai. Il a écrit un récit de ses allées et venues avant d'aller à Wimbledon, très peu de temps avant la mort du jeune John; mais on a prouvé que ces déclarations étaient fausses.

La défense a obtenu les témoignages de quatre domestiques employés par le docteur à Bournemouth. Ces quatre témoins affirment qu'il était excentrique, quant à moi je le regarde comme fou.

Le Times et la situation en Irlande.—Une lettre d'O-donnell et la situation en Irlande.

Londres, 13—Le Times considère que la démonstration tory faite à Liverpool, hier soir, est un événement politique de la plus haute importance. Il est de l'avis du marquis de Salisbury, si le massacre en Irlande avait eu lieu en Allemagne, en France, aux Etats-Unis, le crime serait bien vite supprimé.

O'Donnell, membre du parlement, publie une lettre dans le Times avec ce titre: Le fond de la difficulté, où il y maintient que la question sur laquelle tous les hommes responsables devraient concentrer leur attention est celle des arrérages de fermages. Finissez en avec cette difficulté, et tout le reste s'arrangera facilement; si on la néglige, aucun édict à toute espèce d'espoir de paix et de progrès.

M. Gladstone sur le droit de clôture.

Londres, 13—Le vapeur "Persian Monarch" parti d'ici pour New York a parmi ses passagers 80 juifs réfugiés de Russie.

M. Gladstone répondant à une lettre de Henry Broadhurst, libéral, demandant si le gouvernement devait changer le règlement de clôture de façon, à exiger la majorité des deux tiers pour clore les débats, dit:

Nous avons entouré le pouvoir de clôture de puissantes garanties, et nous tenons à ce qu'il soit adopté avec la simple majorité, nous n'épargnerons rien pour faire adopter nos vues.

Intervention du clergé irlandais dans la situation.

Londres, 13—Le clergé catholique des diocèses de Irish et Emly a adopté des résolutions par lesquelles il s'engage à user de toute son influence pour prévenir les crimes. Il demande la cessation de la coercition, de l'éviction des tenanciers pour arrérages de loyers; il s'engage à coopérer avec les représentants du peuple à assurer de grands changements à la loi des terres.

Etat hebdomadaire des banques de France et d'Angleterre.

Londres, 13—L'état hebdomadaire de la banque d'Angleterre accuse une augmentation d'espèces de $109,000 livres.

Paris, 13—L'état hebdomadaire de la banque de France accuse une diminution dans les espèces de 475,000 francs en or et de 2,775,000 francs en argent.

Retour prochain de Parnell en Irlande.

Londres, 13—Conformément à des avis de Montevideo, le gouvernement a présenté un bill pour augmenter les droits d'importation de 3 à 5 p. c., et ceux d'exportation de 2 p. c.

Une dépêche de Paris dit que Parnell compte retourner en Irlande presqu'immédiatement.

Le monopole du tabac en Allemagne.

Londres, 13—Une dépêche de Berlin au Daily News, dit que le conseil fédéral a discuté hier la question du monopole du tabac.

Amnistie aux insurgés Herzégoviniens.

Vienne, 17.—Une amnistie tacite va être accordée aux insurgés de l'Herzégovine qui rentreront dans leurs foyers et cultiveront tranquillement leurs terres.

Cinq entrenés français devant Barcelone.

Madrid, 13—Le club commercial a adopté une résolution en faveur du traité de commerce avec la France.

Aujourd'hui, dans les Cortès, Cataland, député, a dit qu'une grande excitation a été provoquée par l'arrivée de cinq cuirassés français à Barcelone.

Le cabinet espagnol ne fait pas du traité avec la France une question de cabinet.

Madrid, 13—Senor Gonzales, ministre de l'intérieur, a dit;

Le gouvernement n'a reçu aucune information sur la présence à Barcelone d'une escadre française; mais si le fait est vrai, il n'a aucune importance; les relations entre les deux pays sont on ne peut plus cordiales.

On dit maintenant que le gouvernement ne fera pas de l'adoption du traité avec la France une question de cabinet.

Les députés ministériels voteront comme ils l'entendront, mais le cabinet ne consentira à aucune modification.

Candidature adoptée par le clergé de Meath.

Arrestation d'un américain.

Dublin, 13—Le clergé de Meath a dit dans un meeting Edw. Sheil, membre autonomiste du dernier Parlement, candidat à la place vacante dans la Chambre des Communes.

On dit que le nom du capitaine Dugmore a été rejeté parce qu'il y a des objections à l'élection d'un homme qui est en prison.

Un Américain soupçonné d'avoir tiré sur M. McGowan, gardien de la Public House de Keadue, près de Boyle, a été arrêté.

Elévation des droits d'importation en Allemagne.

Berlin, 13—Dans le Bundesrath, la majorité est assurée au monopole du tabac. Un projet de loi y a été présenté qui élève les droits sur toute sorte de fer, quincaillerie, cordages et fournitures de marine, de 3 à 20 pour cent.

Mais par suite de la dépression dans les usines d'Allemagne, le droit d'importation sur les fers étrangers en est réduit proportionnellement au droit d'exportation.

Les fêtes du couronnement du Czar.

St Pétersbourg, 13.—Le ministre de la maison impériale a lancé une circulaire annonçant que le couronnement du czar aura lieu en oût.

Tous les dignitaires de l'Empire doivent assister à la cérémonie à Moscou. Les fêtes dureront 15 jours; les dépenses s'élèveront à 100,000,000 de roubles. Le couronnement de l'ex-empereur a coûté 15,000,000 de roubles.

Témoignage au sénateur Jones.

New York, 13—Les "nationalistes" irlandais de New York doivent présenter, ce soir, des résolutions ornées de magnifiques vignettes au sénateur Jones de la Floride. C'est M. Edw. Byrnes, qui se trouve maintenant à Washington comme délégué de la ligue des terres, qui est chargé de cette présentation.

WASHINGTON

CONGRES.

Chambre.

Sur motion de M. Ellis, [illegible], le bill établissant un estimateur et deux estimateurs assistants, au lieu de deux estimateurs et d'un assistant, à la Douane de la N. O., comme à l'heure qu'il est, a été adopté.

La Convention de la Ligue des terres à Washington—Discours de l'hon. Robinson.

Washington 13—Hier soir, dans la convention de la Ligue des terres, le représentant Robinson de New York, s'est levé et a dit qu'il ne voulait rien dire qui put compromettre la convention.—(Cris de: parlez hardiment.) Soit, dit M. Robinson, ce que je veux avant tout, c'est de faire relâcher les citoyens américains. Il faut qu'ils soient mis en liberté, dussent-ils bouleverser les murs de leur prison.

Nous devons ensuite travailler à faire mettre dehors Parnell et ses associés. [Bravos] Sommes nous obligés de devorer en silence toutes ces insultes? Renvoyons chez lui leur ministre, rappelons le nôtre de chez eux, et signifions à l'Angleterre que nous ne voulons plus rien avoir de commun avec elle.

J'entends dire ici, par certains Anglais, que nous ne pouvons nous passer du commerce avec l'Angleterre. Quant à moi, je ne suis pas homme à vendre mon âme pour les besoins du commerce.

Dussé à cette brute (John Bull) que tant qu'elle ne se conduira pas mieux, nous ne voulons avoir aucun commerce avec elle. Après avoir fait sortir de prison nos concitoyens ainsi que Parnell et ses associés, écrions-nous: Vive le green vert! A bas le drapeau rouge! (bravos) je n'en dirai pas davantage (applaudissements.)

Washington, 13—Le secrétaire de la ligue des terres, Rév. Pere Walsh, trésorier de la ligue, a présenté son rapport des dépenses et recettes pendant l'année; en voici les détails par Etat:

Alabama $50, California $50, Connecticut $1996, District de Colombie $208, Illinois $1395, Indiana $175, Iowa $1233, Kansas $96, Kentucky $1280, Maine $885, Maryland $2027, Michigan $820, Minnesota $492, New Hampshire $1056, New Jersey $991, New York $10,134, Ohio $534, Pennsylvania $5908, Rhode Island $2819, Texas $70, Vermont $375, Wisconsin $349 et du Canada $406.

Ces différents montants ont été reçus par le trésorier du 10 octobre 1881 jusqu'en avril 1882. Le total des recettes depuis la formation de la ligue est de $180,565.

Il a été remis jusqu'ici à M. Egan, trésorier de la ligue des terres et à Parnell $169,262.

Les délégués de la Californie et de New York ont dit que leurs Etats devraient représenter sur les listes un montant considérable, mais une grande partie de l'argent a été envoyé directement en Europe.

Le secrétaire constate que, depuis la convention de Buffalo, il a été distribué près de $300,000.

Le président a lu le télégramme d'Egan à Paris, qui remercie ses amis de l'Irlande de leur générosité.

Affaire Shipherd.

Washington, 13—Devant le comité, Shipherd a avoué avoir offert $250,000 d'actions à Hurlbut, et il en avait parlé deux fois au sénateur Blair et à M. Blaine, mais celui-ci ne s'est jamais compromis par une seule parole.

Pourtant, malgré le peu de succès de ses ouvertures, Shipherd est resté profondément convaincu que le secrétaire était favorable à la compagnie.

M. Belmont paraît ensuite au Plateau-Cerveau[?] et cherche par ses questions à découvrir quels étaient les personnages intéressés dans la Cie péruvienne, tel que le général Grant, par exemple, dont il avait déjà été parlé.

Le témoin répond indirectement qu'il y a eu parmi les intéressés des amis de l'administration de Garfield. Il y avait aussi des amis de Grant et du président Arthur, mais il ne les nomme pas, il ne le fera jamais. Il ajoute que la plus grande surprise qu'il eût éprouvée de sa vie a été la lettre du secrétaire Blaine du 3 décembre, qui lui indiquait un changement de front.

Voici comment Shipherd l'explique: M. Blaine étant à cette époque convaincu de l'impossibilité pour lui de rester dans le cabinet, avait craint que ses relations avec Blair et lui, Shipherd, devinssent publiques, avait résolu de briser et de laisser au département d'Etat une lettre indiquant qu'il n'avait jamais eu confiance en Shipherd et que la compagnie péruvienne n'était ni sérieuse ni honnête.

Cette lettre du 7 décembre a été, suivant Shipherd calculée pour tuer la réputation d'un homme et nuire aux intérêts de la nation.

Secours aux inondés.

St-Louis, 13—Le vapeur City of Cairo, de la ligne Anchor, est parti de Vicksburg cette après midi, emportant 40000 rations du gouvernement pour les victimes de l'inondation de l'Etat du Mississippi.

Le vapeur City of Helena emportera demain la même quantité de provisions.

Grèves—Reprise des travaux.

Memphis, 13—Le capt Scoville est revenu, ce soir, rapportant sur le City of Providence, les restes de la petite fille trouvée dans le fleuve, à 30 milles au dessous de notre ville. L'enfant a été reconnue pour être la fille de W. H. Stowe.

Lawrence, 13—Ce matin, 32 nouveaux tisserands et 10 ouvriers fileurs sont rentrés aux travaux. Plus de la moitié des métiers sont maintenant en opération. Dans l'usine inférieure, ce matin, le nombre des travailleurs était de 272 tisserands et ouvriers fileurs.

Fall River, 13—14 fileurs se sont mis en grève, ce matin dans une autre filature.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 13, midi—Coton plus ferme. Ventes 12,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 5[16, middling Orleans 6 13[16d. Recettes 17,000 balles, américaines 4600.

Futurs fermes; uplands, low middling clause, livraisons en avril, avril et mai 6 43[64d, mai et juin 6 43[64 à 6 45[64d, juin et juillet 6 47[64 à 6 49[64d, juillet et août 6 51[64 à 6 52[64d, août et septembre 6 57[64 à 6 56[64d, septembre et octobre 6 46[64d.

Liverpool, 13, 1:30 p m—Coton plus ferme; ventes 14,000 balles, dont 3000 pour l'exportation et la spéculation; middling Uplands 6 11[16d; middling Orleans 6 7[8d. Low middling clause, mai [illegible] uplands 6 1[64. [illegible]

Londres, 13, midi—Consols au comptant 101 9[16; à terme 101 11[16.

Marché de la Havane.

Havane, 13—Sucre—Le marché au sucre a été très animé hier avec de fortes ventes, plus ce matin aujourd'hui. Les planteurs ont refusé des offres de [illegible] réaux, ar, par arrobe pour [illegible] 10 réaux; centrifuge, 96 à 96 degrés de polarisation.

Havane, 13—Or espagnol 170 à 7 1[4. Change sur les Etats-Unis, 60 jours, or, à 8 1[2 de prime; do, à courte vue à 9 1[2 de prime; sur Londres 16 1[2 à 17 1[4 de prime.

Marché de Rio Janeiro.

Rio de Janeiro 13—Café—good firsts 3 900 à 4,050 reis par 10 kilos.
Change sur Londres 21 1[4.

Rio de Janeiro, 13—Café—expédié leur 3,700 à 3,900 par 10 kilos.

Argent, Stocks, &c.

New York, 13, soir—Argent à 1[2 à 2; change 4,86 3[4. Bons du gouvernement irréguliers, 1[2 peu plus élevé; nouveaux 5% continués à 101 1[2; nouveaux 4 1[2 s. coupons, 116, nouveaux 4's, coupons, 120 1[8. Les bons d'Etat sont généralement calmes.

Marchés américains.

New York, 13—Coton—Recettes nettes 122 balles; brutes 194[?]. Futurs fermes à la clôture. Ventes 103,000 balles. Avril 12.22 à 12.23, mai 12.36 à 12.37, juin 12.52 à 12.53, juillet 12.67 à 12.68, août 12.81 à 12.82, septembre 12.44 à 12.45, octobre 11.77 à 11.67, novembre 11.56 à 11.57, décembre 11,56 à 11,58, janvier 11,69 à 11,70.

New York, 13—Coton calme et ferme. Ventes 940 balles. Uplands 12 3[16, Orleans 12 7[16. Recettes nettes consolidées 3202 balles. Exportations pour la Grande Bretagne 12,665, pour la France 914, pour le Continent 350.

PASSES.

Port Eads, 13, midi—Vent d'est.
Arrivé hier soir, à 10:30, le steamship Whitney, capitaine Hamy, de Vera Cruz, à Chas A Whitney & Co.
Parti; le steamship Morgan, pour Galveston et Wonderer pour Belize.

Port Eads, 13, 6 p m—Vent frais de nord-ouest.
Arrivé, barque anglaise Seaward, capitaine Copp, en 36 jours de Rio de Janeiro, à Robert Mc[illegible]
Barque anglaise Mary Darkes, capitaine Newcomb, en 50 jours de Liverpool. à Hall & Vang.
Parti: steamship Harlan pour Galveston et ville de Lisbonne pour le Havre; barque Bonn[?] pour Barcelone et goëlette Harry A Berry pour Pensacola.

FLEUVE ET AFFAIRES.

Memphis, Tenn, 13—Le fleuve a baissé de 4 pouces. Temps couvert et froid. Arrivé: City of Providence de Vicksburg, à 5 p.m. Parti: Henry Brown et barges pour la Nouvelle-Orléans à 6 p m. Ste Genevieve pour St-Louis à 8 p.m.

Vicksburg, 13—Le fleuve a baissé de quatre pouces dans les dernières vingt-quatre heures. Temps couvert et chaud. Parti: Gold Dust pour St Louis, à 11 a m. Descendu, E B Wheeler pour la N Orléans à 1 p m. City of Alton pour la Nlle Orléans à 5 p m. Les eaux des affluents sont encore stationnaires, mais baissent graduellement.

Cincinnati, 13—La rivière à 17 pieds 8 pouces et monte. Temps clair et froid. Arrivé, Golden Crown et Golden Rule de la N. O.

Pittsburg, 13—La rivière à 6 pieds 4 pouces et en baisse. Temps clair et plus chaud.

St-Louis, 13—[illegible] à 4 [illegible] chante, [illegible] Vicksburg; [illegible] St Elve, [illegible] N. Orléans. Parti [illegible] Davenport [illegible]

Louisville, 13—La rivière à 9 pieds [illegible] monte. Temps [illegible] Parti, Paris C. Brown pour Nlle Orléans.

[illegible] 13—La rivière [illegible] pieds 8 pouces [illegible] Temps clair.

Cairo, 13—Le fleuve a 34 pieds [illegible] et baisse. Temps couvert et froid. Arrivé Sherlock de [illegible]. Parti: City of Vicksburg pour St Louis, Belle of Memphis pour Vicksburg, Port Eads pour St Louis.

—Il n'y a guère qu'une quinzaine d'années que la viande de cheval, de mulet et d'âne a fait sa première apparition sur le marché alimentaire parisien; et si, à l'origine, le consommateur se montra plus que réfractaire, il faut reconnaître que son opinion s'est singulièrement modifiée.

Les chiffres suivants, que nous empruntons à un rapport officiel, indiquent en effet:

Pour 1875, une consommation de 7,000 chevaux et de 10 ânes ou mulets;

Pour 1880, 9,000 chevaux et 320 ânes ou mulets;

Pour 1881, 9,300 chevaux et 400 ânes ou mulets.

Le rendement net en viande étant de 200 kilogrammes par cheval et de 50 kilogrammes par âne, il s'ensuit que Paris a dévoré en 1881 1,860 000 kilogrammes de viande de cheval et 20,000 kilogrammes de viande d'âne ou de mulet.

Dans ces chiffres ne sont pas compris les abats: cœur, cervelle, foie, langue, etc., réservés pour la confection du saucisson de cheval.

Notons encore qu'il existe actuellement à Paris 40 boucheries spécialement affectées à la vente du cheval.

Le petit "Chose" a un tailleur impitoyable pour les affaires d'argent. C'est un créancier insupportable.

Un jour, ce dernier le pince au saut du lit.

—De l'argent, lui dit-il.
—Je n'en ai pas!
—Ah! je saurai bien vous en faire trouver! riposte le tailleur avec menace.
—Eh! je ne demande que ça.

TRAMWAYS

ou

CHEMINS DE FER URBAINS

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS.

Point Central.

Tous les tramways ou chemins de fer urbains de la Nouvelle-Orléans, viennent aboutir à la rue du Canal, le grand et unique boulevard de la ville, dont la statue de Clay est le point central. C'est de ce point que rayonnent toutes les voies ferrées destinées au service intérieur de la cité.

Ligne de la rue du Canal.

Les cars portant l'inscription "Ridge Cemeteries" longent la rue du Canal, dans un parcours d'environ trois milles et demi jusqu'à l'endroit connu sous le nom de "Half-way House" et qui est situé à mi-chemin entre la ville et le lac Pontchartrain. Le Côteau de la Métairie commence au Half-way House, c'est un plateau qui domine de six à huit pieds les cyprières avoisinantes et sur lequel sont construits quelques uns des plus beaux cimetières de la Nouvelle-Orléans, entre autres le Cimetière Greenwood où l'on peut admirer le magnifique monument qu'une Association de dames a fait élever à grands frais à la mémoire des soldats morts au service de la Confédération. Un peu au-delà du Half-way House apparait le nouveau Cimetière de la Métairie qui occupe la place de l'ancien hippodrome de la Métairie.

Un autre service de cars partant de la rue du Canal, relie la ville aux rivages du lac Pontchartrain, et aboutit à l'endroit où le nouveau Canal se jette dans ce lac. Le chemin est à deux voies à partir du "Half-way House," et les wagons, au lieu d'être traînés par des chevaux sont remorqués par une petite locomotive. La distance à parcourir est de sept milles. Le petit village bâti à la jonction du Nouveau Canal et du Lac est extrêmement agréable et, depuis l'établissement de la voie ferrée, est devenu un but général de promenade. Il s'y trouve l'un des salons de rafraîchissement, des établissements de bain, des tirs, etc.

Ligne des rues Magazine et Prytania.

Le point de départ de ces deux lignes est à côté et du nord de la statue de Clay, en celui qui regarde le fleuve. L'une et l'autre descendent la rue du Camp sur la même voie, jusqu'à la rue Prytania, point où elles bifurquent; les cars de la ligne Prytania suivent la rue de ce nom jusqu'au dépôt établi dans la rue Toledano; et la ligne Magazine continuant à remonter la rue du Camp jusqu'à la rue Magazine, et longeant celle-ci jusqu'à la rue St-Joseph. Il y a un changement de cars dans la rue Magazine, au-delà du Marché de ce nom.

En remontant la rue du Camp par l'une ou l'autre des lignes ci-dessus, on voit à sa droite la Place Lafayette, à sa gauche Odd Fellows' Hall, St Patrick's Hall et la belle Eglise de St-Patrick.

Dans la rue Prytania se trouvent quelques-uns des plus beaux édifices de la Nlle-Orléans.

A présent, les cars de la ligne Magazine descendant la rue de ce nom sur une double voie, et les cars de la ligne Prytania descendent également la rue du même nom sur une double voie jusqu'à la hauteur de la rue du Camp, point où ils rejoignent dans la rue Poydras pour se rendre au Canal.

Ligne de Carrollton et de la rue Jackson.

Les cars de cette ligne partent de la rue Baronne, près de Canal, à deux îlets de la statue de Clay; ils stationnent en face de Grunewald Hall. La ligne est à double voie jusqu'à Carrollton par la rue Baronne, le Cercle Tivoli et l'Avenue St. Charles. Dans le Cercle Tivoli s'élève un monument à la mémoire de Lee, le grand général confédéré.

Il y a, à Napoleon Avenue, une station où s'arrêtent les wagons traînés par les chevaux pour être remplacés par des voitures dont la puissance motrice se compose d'une petite locomotive sans feu, qui se charge de vapeur à Carrollton. Cette ingénieuse invention est due à feu le Dr Lamm. On gagne ainsi Carrollton qui des cyprières séparaient autrefois de la Nlle-Orléans et qui en est maintenant un faubourg. La distance de la rue du Canal à Carrollton est d'environ sept milles. Aux stations de Louisiana Avenue et de Napoleon Avenue sont des embranchements qui les relient au Mississipi.

Il y a aussi des cars qui partent de la rue Baronne, en face de Grunewald Hall, suivent la voie, par la rue Baronne et l'Avenue St-Charles, jusqu'à la rue Jackson dans laquelle ils s'engagent alors pour gagner le fleuve par un embranchement double.

Ligne de l'Esplanade et du Pont du Bayou.

Les cars de cette ligne partent de la rue du Canal, descendent la rue des Remparts et longent la rue de l'Esplanade jusqu'au Pont du Bayou; distance, trois milles environ. Ils reviennent par la même chemin, la voie étant double.

La rue des Remparts et la rue de l'Esplanade sont deux des plus belles rues de la Nlle-Orléans: elles sont larges et bordées de maisons élégantes et en général fort bien construites.

En traversant le pont du bayou on trouve de l'autre côté de ce cours d'eau un car qui vous transporte au Half-way House de là à la station de Clay par la rue du Canal.

Sur le parcours de la ligne de l'Esplanade, et près du Bayou, se trouvent les Fair Grounds où ont lieu les Expositions de l'Etat de la Louisiane et où le Louisiana Jockey Club a établi un champ de course. De l'autre côté du Bayou, le route qui conduit au Half-way House longe le City Park dont les chênes séculaires forment une épaisse forêt.

Ligne des rues Remparts et Dauphine.

Point de départ: rue du Canal. Le trajet se fait par la rue des Remparts jusqu'à la rue de l'Esplanade, celle-ci jusqu'à la rue Dauphine, et la rue Dauphine jusqu'à la rue Pologne, dans le 3e district, où se trouve la station. Le retour s'opère par la rue des Remparts et la rue du Canal.

A la station de la rue Pologne, il y a des cars qui vont jusqu'aux Abattoirs en passant devant les Casernes fédérales. Pour la route entière, de la rue du Canal aux Abattoirs, on ne paie que 5 cents.

Ligne de la Levée et des Casernes.

Les cars partent de la rue du Canal, vis-à-vis la Douane; ils s'engagent dans la rue Decatur, qui devient ensuite Vieille Levée et Levée, et atteignent la rue d'Esplanade, 3e district, qu'ils suivent jusqu'à la rue de Chartres pour gagner la rue Pologne où se trouve la station. Là, les personnes qui veulent se rendre au Couvent des Ursulines, aux Casernes ou aux Abattoirs, prennent le car affecté à ce service, comme ci-dessus.

Les voitures de cette ligne passent devant la Place Jackson, la Cathédrale, le Marché français et l'Hôtel des Monnaies.

Le retour à la rue du Canal s'opère par les rues Pologne, Royale, Enghien et La Voie.

BULLETIN FINANCIER

Jeudi 13 avril 1882.

COMPTOIR D'ECHANGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	10,387,644 64	1,296,384 86
Même temps semaine dern	7,770 566 35	894,365 29

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	49 45
do d'argent (onces)	327 75
Payé aux déposants, argent	1,829 32
do do or	636 69
Expédition de Standard Dollar	3·0 00
Argent monnayé	50,600 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.14 3
Prix de l'argent en lingot à Londres	52¼

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (denier) ..... pair
do (trade dollar) ..... 98 à 98

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		88
Pièces de 5 francs	—	[illegible]
Pièces de 20 francs	— 3.73	3.80
Souverains	— 4.75	4.80
Pièces de 10 thalers	— 7.80	—
Doublons espagnols	— 15.40	—
Doublons patriotes	— 15.55	—
Doublons mexicains	— 15.40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	15.35	15.60
Or de l'Amérique du Sud		[illegible]
[illegible] prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie		[illegible]
[illegible], poids léger		[illegible]
Or mexicain mutilé		[illegible]

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en faible demande et les taux sont faciles.

Le taux d'escompte par les cours comme suit:

Papier de commerce exceptionnel. 8 à — pour cent
do A1 .... 10 à — "
do seconde classe .... nominal
Prêts sur garanties collatérales ... 7 à 8 pour cent
Hypothèque A1 .... 8 à — "
do seconde classe .... nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus facile.

Connaissement de navire ou A1 clear	484 à 486
Traites de banque (comme fortes)	484½ à 487
do (comme faibles)	487 à 487½
à Soixante jours	

LES FRANCS sont plus faciles.

Francs de commerce	5.20¼
Traites de banque, à soixante jours	5.16¼

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme et sans variations.

Traites de commerce de pair à 25c de prime par $1000.

Les Banques tirent des chèques à 25 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes constatées, remontant de diverses sources authentiques.

	offre	dem
U.S. 4 6's, hier	119½	120
do à New York	120¼	120¼
do à Londres		122
Louisiana 7's à New York	64	65

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Séance à 10 A. M.

40 actions Waterworks Co 49½
La 7's 64 .... Prime 62 à 62½

Séance à 12

27 actions du Slaughter House Co	51
10 actions du Louisiana Ice Co	45½
25 do	45½
20 actions du St-Charles St. R. R. Co	70½
10 actions du Peoples' Bank	50
2,000 Bons à prime	[illegible]
25,000 do. V en tir de juil	81½
2,000 Consolidés de la ville Crescent	96
La 7's 62½ 64½ Prime 62	62¼

Séance à 3 P. M.

25 actions du Slaughter House Co	50½
35 do	50
10 actions du N. O. Gas Light Co	67
10 actions du Louisiana Ice Co	45½
10 actions du Jefferson City Gas	71
5 actions du N O City RR Co	114½
6,000 Louisiane 7s	64½
12,500 Bons à Prime	82
3,000 do [V jouj. tirage de juil]	81½
15 000 do	81
La 7's 64 64½ Prime 81¼	82¼

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	122½	123½
Citizens	100	129½	135
Germania National	100	122½	125½
Germania Savings	100	104½	—
Hibernia National	100	124½	—
Louisiana National	100	132	—
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	56½	58½
State National	100	—	—
Union National	100	—	—

Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	126	127½
Factors and Traders Ins	100	124½	—
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	116½	118
Home Ins. new stock	40	39½	40½
Hope Insurance	50	—	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	50	118½	—
Mechanics & Traders Ins	100	118½	120
N. Orleans Insurance As	25	37½	—
New Orleans Ins Co	25	64½	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	119	120
Southern	100	—	—

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	76½	81½
Crescent City	50	100	—
Canal and Claiborne	100	—	—
2 New Orleans City	100	114	115
2 Jackson	50	40	—
St. Charles Street	50	70½	71½

Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	49½	51
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	69½	71
Louisiana Ice Manu Co	50	44½	45½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	92	100
Lowell Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	67	68
N. O. Waterworks Co	100	49½	49½
Planters Crescent Oil Co	100	1 0½	115
Stuyvesant Company	100	62	63
Stern Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—

Louisiana Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		64	64½
— Twos		48	—
— Fives		—	—
— Threes(Baby Bonds)		19½	00½

Bons de Ville.		Offre	Demande
Premium (Issued 1875)		81½	82¼
Privilèges sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		149	175
Consolidated juillet '75 coup		94	—
do Ex '82 do		72½	75
Issued 1852			

Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort. '79		—	—
C C Slaughter H mort 1881		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		—	—
1st Consol Mortgage		—	—
2nd Mortgage		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	115
Jack. R. R. 2d mor coup		—	120
[illegible] R. R. 2d mor ...		—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort		—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort		—	—
Miss. Cen. [illegible]		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.		84½	—
St Charles Hotel Co mort		—	—
N. O. City RR Co mort		120	—
N.O. Waterworks Co mort		110	—
La Icemfg mort		107½	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—

Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1881, Constitutional		92½	97
1882 do		90	—
1881 Ordinary		40	—
1882 do		33	50
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école à Bal.		—	—
City Scrip		57	58
Half paid Coupons		—	—
Jan. 1878, In't'Co.State Con.		—	—
Certificats dus en vertu des Facts 80 de 1880		—	—
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Ocassionnel Issue. 6 New Stock

COTON.

[Les cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prix des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 8000 balles, comprenant 25c balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est actif et ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9½	9½	9½
Ordinary	10½	10½	10½
Good Ordinary	11½	11½	11½
Low Middling	11¾	11¾	11¾
Middling	12	12	12
Good Middling	12⅜	12⅜	12⅜
Middling Fair	12⅝	12⅝	12⅝
Fair	13⅛	13⅛	13⅛

FUTURS

Actif et plus ferme.

Avril 12.02 à 12.10; mai 12.20 à ——; juin 12.38 à 12.37; juillet 12.53 à 12.54; août 12.63 à 12.66; sept. 11.98 à ——; octobre 11.46 à 11.47; nov. 11.30 à 11.31; déc. 11.31 à 11.33; janvier 11.41 à 11.43; février 11.50 à 11.55. Les ventes montent à 71,300 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11¾; à Mobile à 11¾; à Savannah à 11¾; à Charleston à 11¾; à Wilmington à 11¾; à Norfolk à 11¾; à Baltimore à 12¼; à New York à 12 3[16; à Boston à 12¼; à Memphis à 1 ⅞; à Augusta à 11¼; à Philadelphia à 12¼; à Cincinnati à 11⅞ et à St-Louis à 11⅞.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et stable
Coton: ordinary 9½; good ordinary 10⅝; strict good ordinary 11 5[16; low middling 11⅞; middling uplands 12 3[16; middling Orleans 12⅞; middling Texas 12⅞.

FUTURS.

Fermes.
Avril 12.26 à 12.28; mai 12.36 à 12.37; juin 12.52 à 12.53; juillet 12.67 à 12.68; août 12.81 à 12.83; septembre 12.44 à 12.45; octobre 11.76 à 11.77; nov. 11.56 à 11.57; décembre 11.58 à 11.59; janvier 11.69 à 11.70; février 11.72 à ——.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,131,929 balles; même temps l'année dernière, 1,416,790 balles. A tous les ports des Etats-Unis, 4,322,024 balles; même temps l'année dernière, 5,188,640 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle Orléans, depuis le premier septembre, 946,615 balles; même temps l'année dernière, 1,[illegible] balles; de tous les ports des Etats Unis, 3,[illegible] balles; même temps l'année dernière, [illegible] balles.

STOCK [illegible] Orléans 208,157 balles [illegible] 262,295 balles [illegible] 750,608 balles même temps l'année dernière 704,071 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus ferme
Or es—6 11[16d pour les middling uplands, 6⅞d pour le middling Orleans
FUTURS.
5 p m. A peine stables.

MARCHE DU HAVRE

Calme et stable.
Coton—92 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 83 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE—Le sucre est actif et s'est vendu aux prix ci dessous. Les ventes ont été de 600 boucauts et 500 barils. Le stock de mélasse diminue rapidement et se vend facilement aux cotes courantes.

Reçu aujourd'hui 261 boucauts, 101 barils de sucre et 76 barils de mélasse

SUCRE—
Nouv. cosses. la livre

Inferior	6¼@ 6¾
Common	7 @ 7⅛
Good common	7¼@ 7¼
Fair	7½@ 7½
Good fair	7⅝@ 7⅝
Fully fair	7⅝@ 7¾
Prime	7⅞
Strictly prime	@ 8
Choice	8⅛@
Seconds	7⅛@ 8⅛
Jaune clarifié	@
Grey Clarified	@
Off whites	@
Choice whites	9⅛@ 9¼
Pure whites	@ 9⅜

MELASSE—
Nouv. cosses. le gallon

Choice	rien
Strictly prime	rien
Prime	50 à 52
Fair	48 à 51
Common	40 à 45
Centrifugal	38 à 50

RIZ CLEAN—Le stock se s'accumule pas. Le produit journalier des moulins se vend rapidement et le stock en magasin diminue.

Reçu aujourd'hui 122 barils.
Nouv. cosses: la livre

Glean No. 2	3⅞@4¼
Common	5 @5⅛
Ordinary	5⅝@6¼
Fair	6¼@6¾
Good	6⅝@6¾
Prime	6⅞@7
Choice	7½@7¾

RIZ BRUT—La demande est active et le riz se vend aux prix demandés. $1 75 à $2 50 le baril de 162 livres. Les qualités choisies de "seed" sont de $2 00 à 3 00.

FARINE ET GRUE.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—
Fancy 7 12½ à 7 25 le baril; choix $6 75 à 6 87½; family — à —; treble extra à —

FARINE DE MAIS—4 25.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$5 00 le baril.

GRU—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix
GRU FIN—$6 00 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$6 75 à 7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 95 à 97½c le boisseau pour le blanc, 88 à 90 pour le jaune et 88 à — pour le jaune mêlé.

AVOINE—65 à 67c le boisseau pour la western de choix.

SON—Le marché est à — à 1 40 les 100 lbs.

FOIN—Choix à $28 00 à $30 00; strictly prime à $26 00 à $27 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes mais fermes.
MESS PORK—$19 25.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 7¾; clear ribbed nominal, clear, il n'y en a pas; long clear nominal.
BACON—Epaules 8, clear ribbs 11.30, clear il n'y en a pas, long clear 11.30.
GRAISSE—De tierçons, refined, 11½.
JAMBONS—12 à 12½.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:
MESS PORK—Nouveau $19 50.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7¾c.
BACON—Epaules 8¼c; clear rib sides —à 11½; clear sides 11½, long clear 11½c.
JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 12½ à —c, selon la qualité; medium 9 à 1:c
BREAKFAST BACON—12½ à — c la livre.
GRAISSE—Refined en tierçons à 11¾c; refined en baquets 12¼c; refined en seaux 12½c.
BOEUFS—Choice family mess pork $12 50 à $14 25 le baril, $8 à 8 25 le demi-baril; medium ordinary mess beef $12 50 à 13; Fulton market $9 75 à 10 00 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 11¼ à 11½c; good 10⅝ à 11; fair 10 à 10½c, ordinary 8¼ à 9c la livre.

THE—Oolong, fair, medium 17 à 18; fine à finest 45 à 75; Imperial, common à fair 26 à 38; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy à 4[?]c. western creamery choice 36 à 40c; western dairy choice, 25 à 27; western dairy prime 20 à 23c; Western dairy good 15 à 18; do fair 12 à 14c; pour 8 11c

FROMAGE—New York cream 16 à 16½c. Le choix des Ohio flats 12½c la livre. Illinois skims 7 à 8c, prime do 6 à 7c, inferior 1 à 2.

SAVON—De la Louisiane - Marginale family 4 à 4¼ la livre, olive 5 à 5¼, dark mottle 4¾; Keller's Magnolia 4 à 4¼c; Eagle 3¼ à 3½; Olive 4¾ à 5. De l'Ouest. Kirk's Olive 5 à 5¼. Blue India 5¾ à 6; St. Kotts, XXX German Olive 4 à 4¼c; Proctor & Gamble Olive 5 à 5½c. German Olive 4¼ à 5. Family 4½ à 4⅝, miscellaneous, Red Castle 7½ à 8½; White Castle 9½ à 10½

SEL—Les petits lots se vendent à 87½c pour gros et à 81 27½ pour fin. Turk's Island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes $4 10 à $5 00 pour un lot de choix. Pistaches rouges 7½c la livre. Pacanes de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pommes sèches nominales à 8 à [illegible] Pommes sèches ordinaires 6½; fancy dried 9½, évaporées 14c.

ETRANGERS—Oranges de Palerme $4 00 à $4 50 la boîte, oranges de Messine, medium $4 00 à $4 25, Imperial $5 50 à $6 Citrons Palerme $3 à $3 75 la boîte, Messine $3 50 à 4; Malaga $3 50. Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre, figues en sac 12c la livre. Raisins layer à $2 75 la boîte; Londres layer $3 00. Figues bananes $1 00 à [illegible] le régime. de $1 50 à $2 50 le régime. Dattes 7c la livre. Dattes persanes à 12c la boîte. Currants 6¼c la livre. Prunes 7½ à 8c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 14c; de française à 12c. Noix de Coco à $4 50 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 00 le tonneau, livré à bord; $25 00 par short ton; ordinaire $27 50 à $28, farine de graine de coton $27 50 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 26 à 27c, huile raffinée 42 à — le gallon sur la levée. Raffiné pour exportation 42, white miner's oil 48 à 50c; cooking oil, [illegible] à 50c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c au lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest—Peach Blows à 3 25; Jackson white $3 00; Peerless $3 00; Rosette $3,00. De l'est—Peerless Rose et Burbanks $3 50. Pure pommes $2 25 à $2 50 le sac et $3 75 au baril. Nouvelles de la Louisiane $5 0 à $5 50 le baril.

PATATES DOUCES—$2 75.

OIGNONS—Western et Eastern $3 00 le baril, et en bonne demande, Louisiana $3 50 à $4.

AIL—50 à 75c le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane à $6 à 10; ceux de Chicago $20 00 le 100.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $5 à $5½ le baril

LEGUMES LOUISIANAIS—Betteraves à $3 50 le baril, navets à $2 50; carottes $3 00; concombres 75c la douzaine; String Beans $1 25 à boisseau, Green Peas $1 00 la boisseau.

HARICOTS—Northern white mediums 6¼ à 6½c la livre, white kidney 7½c, red kidney choix 5½ à 6c, western white à 6c western red kidney 5c, Pois verts 3 à 3½c.

COW PEAS—Clay $3 15 à $3 25 mixed $1 9½ à $2 10.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 à $5 00 la douz; poulets $3 50 à —; canards $3 50 à —, oies $4 à 4 50, dindes $17 à $20. Les grosses volailles de la Louisiane $5 00; poulets $2 50 à $3 00; canards $2 50 à $3 00; oies $4 à $4 50; dindes $12 à 18.

OEUFS—Ceux de l'ouest 15c, ceux de la Louisiane [illegible] la douzaine.

SUIF—7 à 7¾c la livre pour celui de la ville à 6 à 6¼c celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Barry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 23 à 25c; clear lake 25 à —c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; cœur et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 5¼c, kips, 24 à 30 livres, — à 7½c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à —à 7c, dry flint 12c, dry salted 10c la livre, damaged green hides 2c, off et grub selections le.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c, chevreau 10 à 25c, coon 5 à 15c, belette 15 à 30c, castor 50c à $1 50, loutre $2 à $6.

MOUSSE—Mélée 3¼ à 3½c la livre; grise 2 à 2½c; noire 3½ à 4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 60c la livre; commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches — à 3c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici; vieux cuivre rouge 1¼ à 14c la livre, do jaune 9 à 12c; vieux plomb 2¼ à 3c; vieux W fer $17 à $19 par tonne; C do $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de à whiskey 50 à 75c

CHIFFONS—Coton mêlé 1¼c laine mêlée 1¼ à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 à 6½c la livre; good 6¾ à 7; Low leaf 7¼ à 7½; medium 7¾ à 8½c; good à fine 9 à 10c. Selections, rien. Cuttings grades, en boucauts—Lugs 8 à —c; commun leaf 9 à —c; medium leaf 12 à —c; good leaf 14 à 15c; selections, il n'y en a pas. Les types Barley sont cotés à 2 à 6c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common at und 43 à 50c; common 11—black 4's et 5's, 35 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50c. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 60c; No 1 livres en tin fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix de gros seulement cotés. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril; goudron $2 50 à 4.25 le baril. Resine—D $2 05, E $2 50, F $2.15, G $2 20, H $2.25, I $2,50, K $3 00, M $3 05, N $3 50. Essence de térébenthine 54 à —; jobbing à 2c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—bagging 1¾ livre, 9½c la yarde, 2 livres 10½c, 2¼ livres 11½c; baling twine 15 à — la livre.

COTTON TIES—Selon la patente $1 50 net le paquet

CHARBON

Détail—Pittsburg 45c le baril; boucaut $4 50 slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 la tonne; boucaut 40c la boîte; steamer $4 00 la tonne au quai $3 à 35.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x12, 32 feet long ₩ 1,000	$16 00	$18 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00	22 00
Boards, 1, 1¼, 1½ @12 in. merchant	17 00	18 00
Boards, 1, 1¼, 1½ @12 in. clear	21 00	......
Boards for sheathing	12 00	......
Weather boarding	15 00	16 00
Weather boarding dressed	18 00	20 00
Flooring 1¼ inch merchantable	24 00	25 00
Flooring 1½ inches, clear	27 50	30 00
Flooring 1¼ in., clear, gallery	35 00	——
Flooring 1¼ in., clear, square edge	24 00	25 00
Ceiling, dressed, ⅜ and ¾ in., merchantable	14 00	15 00
Ceiling, dressed, ⅜ and ¾ inch, clear face	20 00	22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00	22 50
Boxe, dressed on one side	18 00	20 00
CYPRESS—Sills, fence posts, sleepers	25 00	......
Boards, 1¼, 1½ and 2 inches, pr. seasoned	30 00	32 50
Boards, 1¼, 1½ and 2 in., ch.	35 00	40 00
WALNUT—Ohio river counter tops, 30 in. and over, clear	......	......
Ohio river, 1 to 4 inches	......	......
Ohio river, 1 à 4 inches, common	......	......
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00	80 00
Ohio river	......	......
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25	4 50
20 inches merchantable	3 75	4 00
LATHS—Plaster	1 75	2 25
WHARF TIMBER—Running feet	100	......
Box boards cypress	150	18

BUILDING MATERIALS—

BRICK—Red building, ₩ 1,000	9 00	10 00
Lake building, ₩ 1,000	10 00	11 00
Lake paving, ₩ 1,000	12 50	13 00
American fire ₩ 1,000	35 00	......
English fire, ₩ 1,000	38 00	4 00
LIME—Alabama, ₩ bbl	1 00	1 10
Western ₩ bbl	90	1 00
CEMENT—Portland, ₩ bbl	3 25	3 50
Rosendale, ₩ bbl	1 90	2 00
Western ₩ bbl	1 30	......
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	2 00	2 25
Hair, plaster, ₩ lb	04	05
SAND—River ₩ bbl	......	......
Yellow ₩ bbl	25	30
White ₩ bbl	40	50
Ballast, ₩ bbl	......	......
TILES—English ridge, each	15	20
SLATE—Bangor quarry, ₩ sq're	5 75	10 00
Virginia quarry, ₩ square		Nominal
Chapman quarry, ₩ square	5 75	10 00
English quarry, ₩ square		Nominal

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—le gallon	$2 20 à	2 23
BRANDIES—Du pays, le gallon	1 10 à	1 25
Peche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 00 à	
1872	5 00 à	
1870	5 75 à	
1865	6 50 à	
1860	7 40 à	
1858	8 00 à	
1848	10 00 à	
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	
Hollande, par gal	3 75 à	3 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 50 p. c. de preuve, par gal	1 20 à	1 22
Ouest	1 20 à	1 22
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Écosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandai importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	
Jamaïque	4 25 à	5 50
Sainte-Croix	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	23 75 à	
Piper Heidsieck qts, par douz	23 00 à	
Krug & Co	31 50 à	
Moet & Chandon—Silbery Mousse qt, par douz	21 00 à	
Comment & Ay, par douz	25 00 à	
Pintes, $2 en plus		
VINS—Californie Claret, le gal.	90 à	65
Zinfandel, No 1, le gal	75 à	75
Claret Importé—Ordinaire par bar	53 00 à	85 00
Claret de famille, le bar	60 00 à	75 00
Choix, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 00 à	
St. Julien, la caisse	5 00 à	
Margaux, la caisse	7 00 à	
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	
Larose, la caisse	12 00 à	
Léoville, la caisse	13 00 à	
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	
Ordinaire, la caisse	3 25 à	3 50
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, au baril	57 00 à	56 00
Importé de famille, le bar	60 00 à	90 00
Importe, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	
Sauternes, la caisse	6 50 à	
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	
Château Blanche, la caisse	15 00 à	
Château Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 25 à	
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	5 00
Madère, Cette, le gal	1 00 à	1 50
Madère, véritable, fin, le gal.	2 50 à	8 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal		
Sherry, la caisse	1 50 à	5 00
Vin de Porto, le gal	3 00 à	25 00
	1 15 à	

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à	65 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à	70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à	105 00
Ox Wagon, sans corps	45 00 à	95 00
Wagon pour camion, complet	165 00 à	200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	85 00
Charrettes à trois mulets, complet	100 00 à	115 00
Charrette à bagasse	60 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à	60 00
Charrettes à immondices	35 00 à	50 00
Dray de compagnie	50 00 à	75 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70@110
Bons chevaux de trait	90@125
Chevaux de selle et de voiture	150@250
Mulets petits et communs	85@115
Mulets, qualité moyenne	150@175
Mulets pour rizières	135@150
Mulets, première classe	175@190
Forte mulets de ville et charroi de charbon	200@210

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute			
do 1re qualité	5	@	6
do 2e do	3½	@	4½
do par tête 3e do	$18	@	25
Bœufs du Texas, choix, par tête	$30	@	40
do 1re qualité		@	33
do 2e do		@	25
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	7	@	8
do 2e do	5½	@	6½
do 3e do			
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 2 50	@	4 00
do 2e do	$ 2 50	@	3 00
do 3e do	$ 1 50	@	2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$37	@	50 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$	@	30 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9	@	10 00
do 2e do	$ 6	@	8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11	@	12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 9	@	10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 14 AVRIL 1882.

Bayou Sara.....R J. GAY, à 5 p m.
Thibodaux...BELLE OF THE COAST à 10 a m
Plaquemine....YAZOO, à 11 a m
Oakville.....LURA, à 8 a m
Oakville.....DAISY, à 8 a m
Bas du fleuve....MARTHA, à 9 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI 13 AVRIL 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (esp) Asturiano, Echevarria, Liverpool
Navire (ang) Asiana, Williams, Liverpool
Steamship Harlan, Hopkins, Clinton via Galveston
Barque (ang) St Julien, Fritz, Liverpool
Goëlette (amér) Etta E Sylvester, Graves, Grand Cayman
Goëlette Emma White, Ross, Cedar Keys

ARRIVES.

Steamship Whitney, Brown, Vera Cruz

BATEAUX A VAPEUR.

Yazoo, Comstock, de Plaquemine
Jesse K Bell, Sinnott, de Grand Ecore
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Edw J Gay, Molnacon, du Bayou Sara
Belle, Harper, du haut du fleuve
Belle of the Coast, Charlet, Bayou Lafourche

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Asturiano.. 3900 balles coton. 27,000 merrains, 331 sacs tourteaux, 26 boucauts bouclés en fer, 20 balles de glace

LIVERPOOL—par navire Asiana .. 4446 balles coton. 3600 merrains

CLINTON VIA GALVESTON—par steamship Harlan ... Galveston ... 300 barils sucre et divers—Clinton...100 boucauts sucre et divers

LIVERPOOL—par barque St Julien..3967 balles coton. 3000 merrains

IMPORTATIONS.

VERA CRUZ—par steamship Whitney ... 856 colis café, Smith Bros & co — 271 colis café, Schmidt & Ziegler—168 balles jalap. 15 balles gomme, 3 balles peaux, 65 peaux sèches, Chas A Whitney & co—Total...1727 colis café

UTILLA—par goëlette Jennie Wood...17000 cocos, 1600 régimes bananes, 1000 figues bananes, 3 Otari & Bro

Arrivages de Produits

PLAQUEMINE—par steamer Yazoo .. 2 barils mélasse

GRAND ECORE—par steamer Jesse K Bell... 837 balles coton, 748 sacs graines coton et divers

BAS DU FLEUVE ... par steamer Alvin ... 5 boucauts sucre, 10 barils mélasse, 60 barils riz et colis divers

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay... 41 balles coton, 1 baril mélasse et divers

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle... 30 boucauts sucre, 50 barils mélasse, 5 barils riz, 21 sacs laine et divers

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast...109 boucauts sucre et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.... 30 boucauts sucre, 106 sacs riz brut, 2 sacs coton

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 395 balles coton et divers

CHICAGO ST [illegible] & N. O. RAILROAD 182 balles coton, 20 boucauts tabac et divers